

1. A csarnok és a jégpálya szabályzatai minden belépő részére kötelező. A csarnok és a jégpálya belépésékor ezek a szabályok elismerők.
2. A dohányzás általánosan tilos a csarnokban és a jégpályán. Ugyanúgy tilos a szeszes italok behozása. Kérjük a látogatókat hogy a szemetet – hulladékot az annak előlátott helyre eldobni. Köszönjük a tisztaságot.
3. A belépőket kérjük hogy, viselkedésükkel ne veszélyeztesék vagy ne zavarják a többi látogatót. Szerencsétlenségek megkorlátozása részéből betiltjuk a;
 - nagyon gyors korcsolyázást (zavarocskázást),
 - korcsolyázást láncbankötve vagy csoport korcsolyázást,
 - korcsolyázás az elenkező irányban,
 - jégrelépés korcsolyák nélkül (kivétel – „Eisstockschießen” játszma),
 - gyorspályafutásra alkalmas korcsolyák használata,
 - hogolyó dobálózása,
 - játékszerek és pálcák használata a jégen,
 - egyének magasra emelése – válra emelés - piruettázás,
 - korcsolyával a nézők ülökéjére állása,
 - robbanoszerek használata.
4. A jégpályán tilos az evés és az italok használata
5. Munkaidőnk a hirdetési táblán kilesz jelölve. Megtartjuk magunknak a munkaidő megváltásának – megkorlátozásának lehetőségét, miről a hirdetési táblán kijelentés lesz kitűzve. A csarnok vezetősége megtartja magának a lehetőséget hogy, a jégpálya részfelületét, megkorlátoza vagy becsukja az általános használat részére. A munkaidőnk letelte után, kötelező a csarnok elhagyása.
6. A csarnok és különlegesen a jégpálya használata a saját személyi rizikó alapján történik. Megtörténtek után, kérésükre a balesetről leírás kapható. Személyi tárgyak eltűnése és sérülések alkalmával a csarnok vezetősége nem felelős. Értéktárgyak nem lesznek vigyázatra átvéve – tárolva.
7. Minden látogató a csarnokban felelőségre lesz vonva a károkozásnál a csarnoki berendezésen amelyet szakellenes használattal okozot. A csarnok video ellenőrzéssel van ellátva.
8. A csarnok személyzetének megjegyzéseit – oktatásait, mindenáron bekel tartani. A többször előfordult fegyelmeztetések után, a rendellenes csarnok és jégpálya használata alapján, a személyzet a csarnok elhagyását követelheti a belépődíj visszafizetése. nélkül. További rendellenes tartozkodás a csarnokban és a jégpályán, törvényes alapon (§ 123 StGB) lesz végezve. Súlyos rendellenes tartozkodás alapján, bejárati tilalom lesz kihágva.
9. A csarnok személyzete, minden kívánságuknál vagy kérésüknél rendelkezésükre áll.
10. A nemelőlátott okokból megszakított csarnok és jégpálya használatánál, a belépődíj nem lesz visszafizetve.
11. A Düsseldorf-i Eisstockschützenverein megtartja magának a törvényes lehetőséget hogy, minden történő jelenségekről videofelvételt vethet. Mint látogató minden személy beleegyezéssel lép a csarnokba és a jégpályára hogy, a saját képjét vagy fenttartozkodását a képernyőn vagy az ujságban találhatja.

Düsseldorf 2005 Oktoberjén

Helge Terhardt
Üzemvezető

Für die Übersetzung ins Ungarische danke ich
Janos Kiss